Osée

CHAPITRE 1

1 La parole de l'Éternel qui fut adressée à Osée, fils de Beéri, au temps d'Ozias, de Jotham, d'Achaz et d'Ézéchias, rois de Juda, et au temps de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël.
2 Commencement de la parole de l'Éternel sur Osée. L'Éternel dit à Osée : Va, prends une femme et des enfants de prostitution ; car le pays s'est livré à une grande prostitution, s'éloignant de l'Éternel.
3 Il alla donc prendre Gomer, fille de Diblaïm; et celle-ci devint enceinte, et lui enfanta un fils.
4 Et l'Éternel lui dit: Appelle-le du nom de Jizreel; car encore un peu de temps, et je vengerai le sang de Jizreel sur la maison de Jéhu, et je ferai cesser le royaume de la maison d'Israël.
5 Et il arrivera en ce jour-là que je briserai l'arc d'Israël dans la vallée de Jizreel.
6 Elle conçut encore, et enfanta une fille. Dieu lui dit : Appelle-la Loruhama ; car je n'aurai plus pitié de la maison d'Israël, mais je les exterminerai.
7 Mais j'aurai pitié de la maison de Juda, et je les sauverai par l'Éternel, leur Dieu; et je ne les sauverai ni par l'arc, ni par l'épée, ni par la guerre, ni par les chevaux, ni par les cavaliers.
8 Or, lorsqu'elle eut sevré Loruhama, elle conçut et enfanta un fils.
9 Alors Dieu dit : Appelle-le du nom de Loammi ; car vous n'êtes pas mon peuple, et je ne serai pas votre Dieu.
10 Et le nombre des enfants d'Israël sera comme le sable de la mer, qui ne peut être ni mesuré ni compté; et il arrivera que dans le lieu où on leur disait: Vous n'êtes pas mon peuple, là on leur dira: Vous êtes les fils du Dieu vivant.
11Alors les enfants de Juda et les enfants d'Israël se rassembleront, et se donneront un seul chef, et ils sortiront du pays; car grande sera la journée de Jizreel.

CHAPITRE 2

1 Dites à vos frères : Ammi, et à vos sœurs : Ruhama.
2 Plaide auprès de ta mère, plaide; car elle n'est pas ma femme, et je ne suis pas son mari. Qu'elle ôte donc de devant sa face ses prostitutions, et d'entre ses seins ses adultères;
3 De peur que je ne la dépouille, que je ne la laisse dans l'état où elle était au jour de sa naissance, que je ne la réduise en désert, que je ne la rende semblable à une terre aride, et que je ne la fasse mourir de soif.
4 Et je n'aurai pas pitié de ses enfants, car ce sont des enfants de prostitution.
5 Car leur mère s'est prostituée, celle qui les a conçus a commis des injures, car elle a dit : J'irai après mes amants, qui me donnent mon pain et mon eau, ma laine et mon lin, mon huile et ma boisson.
6 C'est pourquoi voici, je vais barrer ton chemin avec des épines, et j'élèverai une muraille, afin qu'elle ne retrouve pas ses sentiers.
7 Elle courra après ses amants, mais ne les atteindra pas; elle les cherchera, mais ne les trouvera pas; alors elle dira: J'irai et je retournerai à mon premier mari; car alors j'étais mieux que maintenant.
8 Car elle ne savait pas que je lui donnais du blé, du moût et de l'huile, et que je multipliais son argent et son or, qu'ils préparaient pour Baal.
9 C'est pourquoi je reviendrai, et je reprendrai mon blé en son temps, et mon moût en sa saison, et je reprendrai ma laine et mon lin, donnés pour couvrir sa nudité.
10 Et maintenant je dévoilerai sa prostitution aux yeux de ses amants, et personne ne la délivrera de ma main.
11 Je ferai cesser toute sa joie, ses fêtes, ses nouvelles lunes, ses sabbats et toutes ses solennités.
12Je détruirai ses vignes et ses figuiers, dont elle a dit: Voici le salaire que m'ont donné mes amants; j'en ferai une forêt, et les bêtes des champs les mangeront.
13Je la châtierai comme elle l'avait fait pendant les jours des Baals, où elle leur offrait de l'encens, où elle se parait de ses anneaux d'oreilles et de ses joyaux, où elle allait après ses amants, et où elle m'oubliait, dit l'Éternel.
14C'est pourquoi voici, je la séduirai, je la ferai venir au désert, et je lui parlerai avec consolation.
15 Et de là je lui donnerai ses vignes, et la vallée d'Acor pour porte d'espérance; et là elle chantera comme au temps de sa jeunesse, et comme au jour où elle remonta du pays d'Égypte.
16 Et il arrivera en ce jour-là, dit l'Éternel, que tu m'appelleras Jésus, et que tu ne m'appelleras plus Baali.
17 Car j'ôterai de sa bouche le nom des Baals, et on ne se souviendra plus de leur nom.
18En ce jour-là, je traiterai pour eux une alliance avec les bêtes des champs, avec les oiseaux du ciel et avec les reptiles de la terre; j'abolirai de la terre l'arc, l'épée et le combat, et je les ferai reposer en sécurité.
19 Je serai ton fiancé pour toujours; je serai ton fiancé par la justice, par le droit, par la bonté et par les compassions.
20 Je serai ton fiancé par fidélité, et tu connaîtras l'Éternel.
21 Et il arrivera en ce jour-là : J'exaucerai, dit l'Éternel, J'exaucerai les cieux, et ils exauceront la terre ;
22 Et la terre écoutera le blé, le moût et l'huile; et ils écouteront Jizreel.
23 Je la sèmerai pour moi dans le pays, et j'aurai pitié de celle qui n'avait pas obtenu pitié; et je dirai à ceux qui n'étaient pas mon peuple: Tu es mon peuple! Et ils diront: Tu es mon Dieu.

CHAPITRE 3

1 Alors l'Éternel me dit : Va encore, aime une femme aimée de son ami, mais adultère, selon l'amour de l'Éternel pour les enfants d'Israël, qui s'attachent à d'autres dieux et qui aiment les fioles de vin.
2 Je l'ai donc achetée pour quinze pièces d'argent, un homer et un demi-homer d'orge.
3 Et je lui dis : Tu demeureras pour moi longtemps ; tu ne te prostitueras point, et tu ne seras point pour un autre homme ; ainsi, moi aussi, je demeurerai pour toi.
4 Car les enfants d'Israël resteront longtemps sans roi, sans chef, sans sacrifice, sans image, sans éphod et sans théraphim.
5 Après cela, les enfants d'Israël reviendront, et chercheront l'Éternel, leur Dieu, et David, leur roi; et ils craindront l'Éternel et sa bonté, dans la suite des temps.

CHAPITRE 4

1Écoutez la parole de l'Éternel, enfants d'Israël! Car l'Éternel a un procès avec les habitants du pays, parce qu'il n'y a point de vérité, point de miséricorde, et point de connaissance de Dieu dans le pays.
2 Ils commettent des serments, des mensonges, des meurtres, des vols et des adultères, et le sang touche le sang.
3 C'est pourquoi le pays sera en deuil, et tous ses habitants languiront, avec les bêtes des champs et les oiseaux du ciel ; et même les poissons de la mer seront emportés.
4Que personne cependant ne conteste et ne reprenne son prochain; car ton peuple est comme ceux qui contestent avec le sacrificateur.
5 C'est pourquoi tu tomberas le jour, et le prophète aussi tombera avec toi la nuit, et je détruirai ta mère.
6 Mon peuple est détruit, parce qu'il lui manque la connaissance. Parce que tu as rejeté la connaissance, je te rejetterai aussi, et tu ne seras plus mon sacrificateur. Puisque tu as oublié la loi de ton Dieu, j'oublierai aussi tes enfants.
7 Plus ils se sont multipliés, plus ils ont péché contre moi ; c'est pourquoi je changerai leur gloire en ignominie.
8 Ils se repaissent des péchés de mon peuple, Et ils mettent leur cœur à leurs iniquités.
9 Et il y aura comme peuple, comme sacrificateur; et je les punirai selon leurs voies, et je les récompenserai selon leurs œuvres.
10 Car ils mangeront, et ne seront pas rassasiés; ils se prostitueront, et ne multiplieront pas, parce qu'ils ont cessé d'écouter l'Éternel.
11 La prostitution, le vin et le moût enlèvent le cœur.
12 Mon peuple consulte ses bois, et son bâton le lui annonce; Car l'esprit de prostitution les a égarés, et ils se sont prostitués loin de leur Dieu.
13Ils sacrifient sur le sommet des montagnes, et brûlent de l'encens sur les collines, sous les chênes, les peupliers et les ormes, car leur ombre est bonne. C'est pourquoi vos filles se prostitueront, et vos épouses commettront l'adultère.
14Je ne punirai pas vos filles lorsqu'elles se prostituent, ni vos épouses lorsqu'elles commettent l'adultère; car elles se séparent avec les prostituées, et elles sacrifient avec les prostituées; c'est pourquoi le peuple insensé tombera.
15 Si toi, Israël, tu te prostitues, que Juda ne tombe pas dans le péché ! N'allez pas à Guilgal, et ne montez pas à Beth-Aven, et ne jurez pas : L'Éternel est vivant !
16 Car Israël s'est détourné comme une génisse rebelle; maintenant l'Éternel les fera paître comme un agneau dans un lieu aride.
17 Éphraïm s'est attaché aux idoles : laissez-le tranquille !
18 Leur boisson est amère, ils se livrent continuellement à la prostitution; leurs chefs les aiment avec honte. Donnez-leur.
19 Le vent l'a enveloppée de ses ailes, et ils seront confus à cause de leurs sacrifices.

CHAPITRE 5

1 Écoutez ceci, sacrificateurs ! Soyez attentifs, maison d'Israël ! Prêtez l'oreille, maison du roi ! Car le jugement est sur vous, parce que vous avez été un piège à Mitspa, et un filet tendu sur le Thabor.
2 Et les rebelles sont profonds pour faire le carnage, bien que j'aie été leur réprimande à tous.
3 Je connais Éphraïm, et Israël ne m'est point caché; car maintenant, Éphraïm, tu te prostitues, et Israël est souillé.
4Ils ne méditeront pas leurs actions pour revenir à leur Dieu; car l'esprit de prostitution est au milieu d'eux, et ils n'ont pas connu l'Éternel.
5 Et l'orgueil d'Israël témoignera en sa face; c'est pourquoi Israël et Éphraïm tomberont dans leur iniquité; Juda aussi tombera avec eux.
6 Ils iront avec leurs brebis et leurs bœufs chercher l'Éternel; mais ils ne le trouveront pas; il s'est retiré d'avec eux.
7 Ils ont été infidèles à l'Éternel, car ils ont engendré des enfants étrangers; maintenant un mois les dévorera avec leurs héritages.
8 Sonnez du cor à Guibea, et de la trompette à Rama ! Criez à haute voix à Beth-Aven, après toi, Benjamin !
9 Éphraïm sera désolée au jour de la réprimande; J'ai fait connaître parmi les tribus d'Israël ce qui arrivera certainement.
10 Les chefs de Juda sont comme ceux qui déplacent les bornes; C'est pourquoi je répandrai ma colère sur eux comme de l'eau.
11 Éphraïm est opprimé et brisé par le jugement, parce qu'il a volontairement suivi le commandement.
12C'est pourquoi je serai pour Éphraïm comme une teigne, et pour la maison de Juda comme de la pourriture.
13Éphraïm vit sa maladie, et Juda sa blessure. Alors Éphraïm alla vers l'Assyrien, et envoya des messagers vers le roi Jareb. Mais il ne put ni te guérir, ni te guérir de ta blessure.
14 Car je serai comme un lion pour Éphraïm, Comme un lionceau pour la maison de Juda; Moi, moi, je déchirerai et je m'en irai, J'enlèverai, et il n'y aura personne pour le délivrer.
15 J'irai, et je retournerai dans mon lieu, Jusqu'à ce qu'ils reconnaissent leur offense et recherchent ma face; Dans leur affliction, ils me chercheront dès le matin.

CHAPITRE 6

1 Venez, et retournons à l'Éternel; Car il a déchiré, et il nous guérira; Il a frappé, et il nous bandera.
2 Après deux jours il nous rendra la vie; le troisième jour il nous relèvera, et nous vivrons devant lui.
3 Alors nous connaîtrons, si nous nous efforçons de connaître l'Éternel; sa venue est aussi préparée que l'aurore, et il viendra sur nous comme la pluie, comme la pluie de la dernière saison et de la première saison sur la terre.
4 Éphraïm, que te ferai-je ? Juda, que te ferai-je ? Car ta bonté est comme un nuage du matin, et se dissipe comme la rosée du matin.
5 C'est pourquoi je les frappe par les prophètes, je les fais mourir par les paroles de ma bouche; et tes jugements sont comme la lumière qui se lève.
6 Car j'aime la miséricorde et non les sacrifices, Et la connaissance de Dieu plus que les holocaustes.
7 Mais eux, comme des hommes, ont transgressé l'alliance; là, ils ont agi avec trahison envers moi.
8 Galaad est une ville de ceux qui commettent l'iniquité, et elle est souillée par le sang.

9 Et comme des bandes de brigands guettent un homme, ainsi la troupe des sacrificateurs tue en chemin, d'un commun accord; car ils commettent des infamies.
10 J'ai vu une chose horrible dans la maison d'Israël : Là se trouve la prostitution d'Éphraïm, Israël est souillé.
11 Et toi, Juda, il t'a préparé une moisson, Quand j'ai ramené les captifs de mon peuple.

CHAPITRE 7

1 Quand je voulais guérir Israël, l'iniquité d'Éphraïm et la méchanceté de Samarie furent découvertes; car ils commettent le mensonge; le voleur entre, et la troupe des brigands pille au dehors.
2 Et ils ne se souviennent pas dans leur cœur que je me souviens de toutes leurs méchancetés; maintenant leurs actions les environnent, ils sont devant ma face.
3 Ils réjouissent le roi par leur méchanceté, et les princes par leurs mensonges.
4 Ils sont tous adultères, comme un four chauffé par le boulanger, qui cesse de lever après avoir pétri la pâte, jusqu'à ce qu'elle soit levée.
5 Au jour de notre roi, les princes l'ont rendu malade avec des outres de vin; il a étendu sa main avec les moqueurs.
6 Car ils ont préparé leur cœur comme un four, tandis qu'ils sont aux embûches; leur boulanger dort toute la nuit; le matin il brûle comme un feu ardent.
7 Ils sont tous ardents comme un four, et ils ont dévoré leurs juges; tous leurs rois sont tombés; il n'en est aucun parmi eux qui m'invoque.
8 Éphraïm s'est mêlé au peuple; Éphraïm est un gâteau qu'on n'a pas retourné.
9 Des étrangers ont dévoré sa force, et il ne s'en rend pas compte ; il a même des cheveux blancs çà et là, et il ne s'en rend pas compte.
10 Et l'orgueil d'Israël témoigne contre lui en face; et ils ne reviennent pas à l'Éternel, leur Dieu, et ne le recherchent pas malgré tout cela.
11 Éphraïm est comme une colombe folle et sans cœur; Ils crient vers l'Égypte, ils vont en Assyrie.
12Quand ils s'en iront, je jetterai mon filet sur eux; je les ferai redescendre comme les oiseaux du ciel; je les châtierai, comme leur assemblée l'a entendu.
13 Malheur à eux, car ils s'enfuient loin de moi ! Malheur à eux, car ils se sont rebellés contre moi ! Je les ai rachetés, et ils ont proféré des mensonges contre moi.
14 Et ils ne crient pas à moi de tout leur coeur, Quand ils hurlent sur leurs lits; Ils s'assemblent pour du blé et du vin, et ils se révoltent contre moi.
15Quand j'ai lié et fortifié leurs bras, ils méditent néanmoins le mal contre moi.
16Ils reviennent, mais non au Très-Haut; Ils sont comme un arc trompeur; Leurs princes tomberont par l'épée, à cause de la fureur de leur langue; Ce sera un sujet de risée pour eux dans le pays d'Égypte.

CHAPITRE 8

1 Mets la trompette à ta bouche. Il viendra comme un aigle contre la maison de l'Éternel, parce qu'ils ont transgressé mon alliance et transgressé ma loi.
2 Israël criera vers moi : Mon Dieu, nous te connaissons !
3 Israël a rejeté ce qui est bon; l'ennemi le poursuivra.
4 Ils ont établi des rois, sans que je le veuille; Ils ont fait des princes, sans que je le sache; De leur argent et de leur or, ils se sont fait des idoles, pour être retranchés.
5 Ton veau, ô Samarie, t'a rejetée ; ma colère s'est enflammée contre eux : jusques à quand parviendront-ils à l'innocence ?
6 Car c'est d'Israël qu'il vient aussi; c'est un ouvrier qui l'a fait; c'est pourquoi il n'est pas Dieu; mais le veau de Samarie sera brisé.
7 Car ils ont semé le vent, et ils moissonneront la tempête; elle n'a point de tige, le bourgeon ne donnera point de farine; s'il donne, les étrangers l'engloutiront.
8 Israël est englouti; maintenant ils seront parmi les nations comme un vase auquel on ne prend aucun plaisir.
9 Car ils sont montés en Assyrie, Comme un âne sauvage à l'écart; Éphraïm a payé des amants.
10 Et même s'ils ont fait des présents parmi les nations, maintenant je les rassemblerai, et ils s'affligeront un peu à cause du fardeau du roi des princes.
11Parce qu'Éphraïm a fait plusieurs autels pour pécher, il aura aussi des autels pour pécher.
12 Je lui ai écrit les grandes choses de ma loi, mais elles ont été regardées comme une chose étrange.
13Ils sacrifient de la chair pour mes sacrifices, et ils en mangent; mais l'Éternel ne les agrée pas; maintenant il se souviendra de leur iniquité, et il punira leurs péchés; ils retourneront en Égypte.
14Car Israël a oublié celui qui l'a créé, et il bâtit des temples, et Juda a multiplié les villes fortes; mais j'enverrai le feu dans ses villes, et il en dévorera les palais.

CHAPITRE 9

1 Israël, ne te réjouis pas comme les autres peuples, car tu t'es prostitué loin de ton Dieu, tu as aimé un salaire sur toutes les aires à blé.
2 L'aire et le pressoir ne les nourriront plus, et le moût y manquera.
3 Ils n'habiteront plus dans le pays de l'Éternel; Éphraïm retournera en Égypte, et ils mangeront des choses impures en Assyrie.
4 Ils n'offriront pas d'offrandes de vin à l'Éternel, et elles ne lui seront pas agréables; leurs sacrifices seront pour eux comme le pain de deuil; tous ceux qui en mangeront seront souillés, car le pain de leur âme n'entrera pas dans la maison de l'Éternel.
5 Que ferez-vous au jour solennel, au jour des fêtes de l'Éternel ?
6 Car voici, ils s'en vont à cause de la destruction; l'Égypte les recueillera, Memphis les enterrera; les orties les posséderont, les épines seront dans leurs tentes.
7 Les jours de visitation sont venus, les jours de rétribution sont venus; Israël le saura. Le prophète est insensé, l'homme inspiré est insensé, à cause de la multitude de tes iniquités et de ta grande haine.
8 La sentinelle d'Éphraïm était avec mon Dieu; Mais le prophète est un piège d'oiseleur dans toutes ses voies, et un objet de haine dans la maison de son Dieu.
9 Ils se sont profondément corrompus, comme aux jours de Guibea; C'est pourquoi il se souviendra de leur iniquité, Il punira leurs péchés.

10 J'ai trouvé Israël comme des raisins dans le désert; j'ai vu vos pères comme les prémices d'un figuier à sa première floraison. Mais ils sont allés à Baal-Peor, et se sont séparés pour se livrer à l'ignominie; et leurs abominations étaient comme ils les aimaient.
11 Quant à Éphraïm, sa gloire s'envolera comme un oiseau, dès la naissance, dès le ventre maternel et dès la conception.
12Quand ils élèveront leurs enfants, je les priverai, et il ne restera plus un homme; et malheur à eux aussi, quand je les quitterai!
13 Éphraïm, comme j'ai vu Tyr, est planté dans un lieu agréable; mais Éphraïm livrera ses fils au meurtrier.
14 Éternel, donne-leur ! Que leur donneras-tu ? Donne-leur des entrailles avortées et des mamelles desséchées.
15Toute leur méchanceté est à Guilgal, Car c'est là que je les ai haïs; C'est à cause de la méchanceté de leurs actions que je les chasserai de ma maison, Je ne les aimerai plus; Tous leurs chefs sont des rebelles.
16 Éphraïm est frappé, sa racine est desséchée, il ne portera plus de fruit; même s'il porte du fruit, je ferai mourir même le fruit aimé de son ventre.
17 Mon Dieu les rejettera, parce qu'ils ne l'ont pas écouté; et ils seront errants parmi les nations.

CHAPITRE 10

1 Israël est un cep vide, il ne produit que du fruit pour lui-même; selon la multitude de ses fruits, il multiplie les autels; selon la bonté de son pays, ils font de belles statues.
2 Leur cœur est divisé; maintenant ils seront trouvés coupables; il renversera leurs autels, il abîmera leurs statues.
3Car maintenant ils diront : Nous n'avons plus de roi, parce que nous n'avons pas craint l'Éternel ; que nous ferait donc un roi ?
4 Ils ont prononcé des paroles, ils ont fait de faux serments en faisant une alliance; ainsi le jugement germe comme la ciguë dans les sillons des champs.
5 Les habitants de Samarie seront dans la crainte à cause des veaux de Beth-Aven; car son peuple sera dans le deuil à cause d'elle, et ses sacrificateurs qui s'en réjouissaient, à cause de sa gloire, parce qu'elle s'en est retirée.
6 On le portera aussi en Assyrie, en présent au roi Jareb. Éphraïm sera couvert de honte, et Israël sera confus à cause de ses propres desseins.
7 Quant à Samarie, son roi est retranché comme l'écume sur les eaux.
8 Et les hauts lieux d'Aven, le péché d'Israël, seront détruits; l'épine et le chardon monteront sur leurs autels; et l'on dira aux montagnes: Couvrez-nous! et aux collines: Tombez sur nous.
9 Israël, tu as péché dès les jours de Guibea ; c'est là qu'ils se sont tenus ; la bataille à Guibea contre les fils d'iniquité ne les a pas atteints.
10 Je désire les châtier, et les peuples s'assembleront contre eux, lorsqu'ils se lieront dans leurs deux sillons.
11 Éphraïm est comme une génisse dressée, qui aime à fouler le grain; mais j'ai passé sur son beau cou. Je ferai monter Éphraïm; Juda labourera, et Jacob brisera ses mottes.
12Semez pour vous selon la justice, moissonnez selon la miséricorde, défrichez votre terre; car c'est le temps de chercher l'Éternel, jusqu'à ce qu'il vienne, et fasse pleuvoir sur vous la justice.
13 Vous avez labouré la méchanceté, vous avez moissonné l'iniquité, vous avez mangé le fruit du mensonge; parce que tu as eu confiance dans ta voie, dans la multitude de tes vaillants hommes.
14C'est pourquoi il y aura du tumulte parmi ton peuple, et toutes tes forteresses seront pillées, comme Salman pilla Bétharbel au jour de la bataille: la mère fut écrasée sur ses enfants.
15 Béthel te traitera ainsi, à cause de la grande méchanceté de tes actions; au matin, le roi d'Israël sera exterminé.

CHAPITRE 11

1 Quand Israël était jeune, je l'aimais, et j'ai appelé mon fils hors d'Égypte.
2 Comme ils les appelaient, ils s'éloignaient d'eux; ils sacrifiaient aux Baals, et offraient de l'encens aux images taillées.
3 J'ai aussi appris à Éphraïm à marcher, en les prenant par les bras; mais ils ne savaient pas que je les guérissais.
4 Je les tirais avec des cordes humaines, avec des liens d'amour; et je fus pour eux comme ceux qui ôtent le joug de dessus leurs mâchoires, et je leur donnais de la nourriture.
5 Il ne retournera pas au pays d'Égypte, mais l'Assyrien sera son roi, car ils ont refusé d'y retourner.
6 Et l'épée demeurera sur ses villes, et dévorera ses branches, et les dévorera, à cause de leurs propres conseils.
7 Et mon peuple est enclin à s'éloigner de moi; s'ils les invoquaient vers le Très-Haut, aucun ne voudrait l'exalter.
8 Comment te livrerai-je, Éphraïm ? Comment te délivrerai-je, Israël ? Comment te traiterai-je comme Adma ? Comment te rendrai-je semblable à Tseboïm ? Mon cœur est bouleversé au dedans de moi, mes repentirs s'enflamment tous ensemble.
9 Je n'exécuterai pas l'ardeur de ma colère, je ne retournerai pas détruire Éphraïm; car je suis Dieu, et non un homme, le Saint au milieu de toi, et je n'entrerai pas dans la ville.
10 Ils marcheront après l'Éternel; il rugira comme un lion; quand il rugira, les fils trembleront à l'occident.
11Ils trembleront comme un oiseau hors d'Égypte, et comme une colombe hors du pays d'Assyrie; et je les rétablirai dans leurs maisons, dit l'Éternel.
12 Éphraïm m'a environné de mensonges, et la maison d'Israël de tromperie; mais Juda marche encore avec Dieu, et est fidèle envers les saints.

CHAPITRE 12

1 Éphraïm se repaît de vent, et court après le vent d'orient; il multiplie chaque jour les mensonges et les dévastations; et ils traitent alliance avec les Assyriens, et l'huile est portée en Égypte.
2 L'Éternel a aussi un procès avec Juda, et il punira Jacob selon ses voies, et il le rendra selon ses œuvres.
3 Il saisit son frère par le talon dans le ventre de sa mère, et c'est par sa force qu'il fut puissant auprès de Dieu.
4 Et il eut pouvoir sur l'ange, et il fut le plus fort. Il pleura et le supplia. Il le trouva à Béthel, et là il nous parla.
5 L'Éternel, le Dieu des armées, l'Éternel est son mémorial.

6 C'est pourquoi reviens à ton Dieu, garde la bonté et la justice, et espère en ton Dieu continuellement.
7 C'est un marchand, il tient dans sa main une balance trompeuse; il aime à opprimer.
8 Et Éphraïm dit : Je suis encore riche, je me suis trouvé des biens ; dans tous mes travaux, on ne trouvera en moi aucune iniquité qui soit un péché.
9 Et moi, l'Éternel, ton Dieu, je te ferai encore habiter dans des tentes, dès le pays d'Égypte, comme aux jours des fêtes solennelles.
10 J'ai aussi parlé par les prophètes, j'ai multiplié les visions et j'ai utilisé des similitudes par le ministère des prophètes.
11 Y a-t-il de l'iniquité en Galaad ? Certainement, ce ne sont que vanité ; ils sacrifient des taureaux à Guilgal ; et leurs autels sont comme des monceaux dans les sillons des champs.
12 Et Jacob s'enfuit dans le pays de Syrie, et Israël servit pour une femme, et pour une femme il garda les brebis.
13C'est par un prophète que l'Éternel fit sortir Israël d'Égypte, et c'est par un prophète qu'il fut gardé.
14 Éphraïm l'a irrité très amèrement; c'est pourquoi il laissera son sang sur lui, et son Seigneur fera retourner sur lui son opprobre.

CHAPITRE 13

1 Quand Éphraïm parlait en tremblant, il s'élevait en Israël; mais quand il péchait par Baal, il mourait.
2 Et maintenant ils pèchent de plus en plus, et se sont fait de leur argent des images fondues, et des idoles selon leur propre intelligence, tout cela étant l'ouvrage des artisans; ils disent d'elles: Que ceux qui sacrifient baisent les veaux.
3 C'est pourquoi ils seront comme la nuée du matin, comme la rosée du matin qui se dissipe, comme la balle emportée par le tourbillon hors de l'aire, et comme la fumée qui sort d'une cheminée.
4 Cependant, je suis l'Éternel, ton Dieu, dès le pays d'Égypte; et tu ne connaîtras pas d'autre dieu que moi, car il n'y a point de sauveur hors moi.
5 Je t'ai connu dans le désert, dans le pays de la grande sécheresse.
6 Ils ont été rassasiés comme ils l'avaient fait; Ils ont été rassasiés, et leur cœur s'est élevé; C'est pourquoi ils m'ont oublié.
7 C'est pourquoi je serai pour eux comme un lion, comme un léopard je les observerai sur le chemin.
8 Je les rencontrerai comme une ourse à qui l'on a enlevé ses petits, je leur déchirerai le cœur, et là je les dévorerai comme un lion; les bêtes sauvages les déchireront.
9 Israël, tu t'es détruit toi-même ; mais ton secours est en moi.
10 Je serai ton roi. Où est-il un autre homme qui puisse te sauver dans toutes tes villes ? Et tes juges dont tu disais : Donne-moi un roi et des chefs ?
11 Je t'ai donné un roi dans ma colère, et je te l'ai enlevé dans ma fureur.
12 L'iniquité d'Éphraïm est bandée, son péché est caché.
13Les douleurs d'une femme en travail viendront sur lui; c'est un fils insensé, car il ne demeurerait pas longtemps dans le lieu où les enfants sortent.
14 Je les rachèterai de la puissance du séjour des morts, je les rachèterai de la mort. Mort, je serai ta plaie, ô séjour des morts, je serai ta destruction; La repentance sera cachée à mes yeux.
15Quand il sera fécond parmi ses frères, le vent d'orient viendra, le vent de l'Éternel s'élèvera du désert, et sa source tarira, et sa source sera tarie; il pillera le trésor de tous les vases de luxe.
16 Samarie sera une désolation, car elle s'est révoltée contre son Dieu; ils tomberont par l'épée; leurs enfants seront écrasés, et leurs femmes enceintes seront déchirées.

CHAPITRE 14

1 Israël, reviens à l'Éternel, ton Dieu, car tu es tombé par ton iniquité.
2 Prenez avec vous des paroles, et revenez à l'Éternel; dites-lui: Pardonnez toute iniquité, et recevez-nous avec grâce! Et nous rendrons le veau de nos lèvres.
3 Assur ne nous sauvera pas, nous ne monterons plus sur des chevaux, et nous ne dirons plus à l'ouvrage de nos mains: Vous êtes nos dieux! Car en toi l'orphelin trouve miséricorde.
4 Je guérirai leurs infidélités, je les aimerai de bon cœur, car ma colère s'est détournée de lui.
5 Je serai comme la rosée pour Israël; Il croîtra comme le lis, Et étendra ses racines comme le Liban.
6 Ses branches s'étendront, et sa beauté sera comme celle de l'olivier, et son parfum comme celui du Liban.
7 Ceux qui habitent sous son ombre reviendront; Ils reverront comme le blé, Ils croîtront comme la vigne; Leur parfum sera comme le vin du Liban.
8 Éphraïm dira : Qu'ai-je encore à faire avec les idoles ? Je l'ai entendu, je l'ai observé ; je suis comme un sapin vert. De moi vient ton fruit.
9 Qui est sage, pour comprendre ces choses? Qui est intelligent, pour les connaître? Car les voies de l'Éternel sont droites, et les justes y marchent, mais les transgresseurs y tombent.